

اقتباس از مجله اربکن مرکوری نیویورک ژوئیه ۱۹۵۰

## چیگونه مطبوعات اجرای عدالت را مدد می‌کنند

اخیراً محاکماتی در دادگاه‌های عمومی آمریکا جریان یافته که بواسطه اهمیت موضوع مورد توجه و علاقه مردم بوده و روزنامه‌های محلی در این مسائل مقالات مفصل و مکرری منتشر کرده و جریان هر واقعه را از زمان نشر خبر اتها متأثراً پایان دادرسی و صدور آراء نهائی ذکر و مورد بحث قرار دادند.

مدخله مطبوعات در امور قضائی توجه و انتقاد محاذل علمی و ادبی آمریکا را بخود حلب کرده و در این موضوع که به دادرسی بوسیله مطبوعات معروف شده است اظهار نظر نموده اند.

اینجانب بواسطه اهمیت موضوع و شباهتی که مطلب مزبور با مسائل جاری مطبوعاتی و قضائی کشور خودمان دارد ضمن استفاده و اقتباس از مقاله که یکی از قضاة عالی‌مقام نیویورک بنام «سیمون زیفکیند» نوشته موضوع را بصور خلاصه بنظر خواندگان میرسانم.

مدخله در مسائل قضائی و انتقاد از دادرسی بوسیله مطبوعات با آنکه اخیراً زیاد شایع و معمول گردیده اصولاً عمل تازه نیست و میتوان گفت که از ایام قدیم سیزده و جدال لفظی در همه جا بین این دو گروه وجود داشته و هر موقع که مطلب قابل توجیه در دادگاه‌های عمومی طرح شده است روزنامه‌ها بسلیقه و عقیده خود و صبق اطلاعات و اخبار خصوصی که بدست آورده اند در اطراف آن قلمفرسانی و اظهار نظر نموده و در اغلب موارد به تصمیمات دادگاهها نیز اعتراض کرده اند نسبت باین مداخلات و تأثیری که انتشار آنها در عمل قضاؤت و اجرای عدالت دارد بظریبات مختلفی در آمریکا ابراز شده و نوشتگان مفصلی موجود است منتهی همان‌طور که نویسنده

امریکائی درمقاله خود متذکر شده است اینمطلب مانند بسیاری از مطالب دیگر اجتماعی سالها در امریکا مورد انتقاد و بحث قرار گرفته و هرگز از مرحله سخن تجاوز نکرده و توصیمی برای حل آن اتخاذ نشده است. تویستنده مذکور میگوید که مسئله جدال بین مطبوعات و دادگاهها مانند چگونگی وضعیت هوا سالها و سبله مناظره و مباحثه قلمی شده و نتیجه آن تنها ایجاد یک سلسله مقالات ادبی بوده است و حال آنکه همه کس به سوء تأثیر مداخله مطبوعات در اجرای عدالت واقع بوده و معتقدند که این رویه در امور دادرسی و قضائی حتماً بضرر یکی از طرفین دعوا خواهد بود. تویستنده نامبرده میگوید هرگاه فرض شود که در هر مجادله احتمالاً یک حکایت قابل نمایش و یا در امی وجود داشته باشد متساقانه ثابت شده است که در جدال بین مطبوعات و دادگاهها همیشه این نهایش و درام از نوع تراژدی است و چون نتیجه و انتهای درامهای تراژدی غم انگیز و ملالت آور است طبیعاً جدال مطبوعات و دادگاهها نیز با نتایج تاثیر آودی اغلب بضرر عدالت خاتمه میپابد.

موضوع مشاجره و مجادله مطبوعات با قضات از مسائل بسیار دقیق اجتماعی است که برای اظهار هرگونه نظری نسبت به آن بررسی کامل لازم است زیرا اینگونه اختلافات اصولاً یک نوع مبارزه و مقاومت بین حق و ناحق نیست و این هر دو دسته یکی مطبوعات و دیگری دستگاه قضائی در کشور های دموکراتی جهان هر یک خود نمونه و مظاهر حق و آزادی هستند که هدف آنها هر دو تعمیم آزادی فردی و بسط و تامین عدالت اجتماعی است. آزادی مطبوعات واستقلال دادگستری دور کن‌مهنم از ارکان دموکراسی بشمار میروند که معناً وجود آنها ملازم با یکدیگر بوده و نقضان هر یک موجب تزلزل اساس و پایه دموکراتی خواهد بود اصطکاکیکه گاهگاه بین آنها ایجاد میشود بعقیده دسته از داشمندان در اثر نقص قوانین و بعقیده عده دیگر از مسائل غیرقابل اجتناب جامعه است.

اکنون دو نمونه از این رویه را که یکی در انگلستان و دیگری در آمریکا واقع شده و تفاوت عمل آن دو کشور را هضور روشن نشان میبخشد برای خوانندگان نقل مینمایم

در سال ۱۹۴۹ میلادی شخصی بنام هیک که اورا (بلویرد) یاریش کبود نامیدند با تهم از تکاب قتل در انگلستان دستگیر شد و موقعیت نامبرده در زندان موته بازداشت بود یکی از مجلات معروف انگلستان بنام دیلی میروار (آئینه یومیه) بشیوه ایکه مخصوص این مجلات است خبر دستگیری اورا انتشار داد و هیک را بنام (وام پیر) حیوان خونخوار لقب داد مجله مزبور اظهار اطلاع کرده بود که هیک قتل‌های متعددی مرتکب شده و ضمن انتشار عکس یکی از مقتولین که گفته میشد بdest هیک کشته شده نوع جنایت و نحوه انجام آنرا نیز حکایت کرده - هیک پس از اطلاع از موضوع برعلیه مجله مزبور دادخواهی نمود و تعقیب سردپیر و ناشر مجله را تفاضا کرد.

دادگاه در رسیدگی خود باین معنی که آیا مطلب انتشار یافته در مجله صحیح بوده است یا خیر توجیه ننمود و در نظریه خود تصریح کرد که صدق و یا کذب مطلب نوشته شده در مجله شایان اهمیت نیست و تأثیری در این رسیدگی ندارد و بعقیده دادگاه صرف انتشار آن حکایت بهر تقدیر شخص هیک را در تحصیل قضایت عادلانه از دادگاه جنائی دچار اشکال کرده و دادگاه در نتیجه رسیدگی سردپیر مجله دیلی میروار را بکفر حس و برداخت ده هزار پوند (معادل ۳۰۰۰ روپیه) جریمه نقدی محکوم ساخت.

دادگاه مزبور اختصاری نیز بهیئت مدیره شرکت مجله ارسال و توزیع داد که شمشیر و اسلحه قانونی دادگاه بقدری رسا و برند است که باسانی میتواند ایشان را نیز مجازات کند.

نویسنده آمریکانی میگوید این بود رویه دادگاه انگلستان همان کشوریکه بعقیده مردم جهانی دارای بلند ترین پایه قضائی و محکمترین اساس عدالت و آزادی است و کشوریکه آزادی کامل نطق و فلم در سر لوح اصول د و کراسی آن قرار گرفته وجود دارد.

حدائقه دیگری نظیر حریان بالا در سال میلادی ۱۹۵۰ در آمریکا اتفاق افتاد که خلاصه آن از گزارش بیوست به رای دبوانعالی کشور آمریکا در مقاله آقای سیمون ریفنکیند تقلیل شده شده است.

طفلی در شهر واشنگتن بطرز وحشیانه‌ای بقتل رسید و متفاوت این حادثه باقایه مدت کمی طفل دیگری در نزدیکی این شهر در بالتمور بطرز فجیعی کشته شد و در نتیجه این دو جنایت هیجان عصبی که آمیخته باوخت و اضطراب بود در اهالی بالتمور پیدا شد - در آن ایام روزی سخنگوی اخبار رادیو در شروع برنامه خود انتشار خبر هیجان آوری را اعلام نمود و سپس اظهار داشت که شخصی بنام جمس به سیله شهر بانی دستگیر شده که باز تکاب قتل طفل مقتول در بالتمور اعتراف کرده است گوینده مزبور اضافه کرد که جمس نامبرده سابق محکومیت جنائی داشته و بنا بتقادی مامور شهر بانی آلت قاتله را نیز تسلیم نموده است .

دادگاه بالتمور در رسیدگی به شکایتی که از طرف جمس بر عليه سخنگوی رادیو طرح شد اظهار نظر کرد که خبر انتشار یافته در رادیو باجرای عدالت زیان آور بوده و موجب اخلاق و اشکال در دادرسی جنائی مربوطه تشخيص میشود و علیهذا سخنگوی رادیو را گناهکار شناخت ولی دادگاه عالیتری در رسیدگی بعدی این نظر را بنایه رأی دیوانعالی کشور آمریکا شکسته و اظهار عقیده کرد که بزهکار شاختن سخنگوی رادیو در این مورد بهر تقدیر بمذله تخلف و انحراف از اصل آزادی نطق و مطبوعات است تفاوت و اختلاف رویه قضائی دو کشور انگلستان و آمریکا در دادرسی فوکس شیمی دان معروف که به بزه تسلیم اسرار نیروی اتم تعقیب و محاکمه شد نیز بخوبی معلوم میشود قبل از تاریخی که کیفر خواست بر عليه فوکس صادر شود مجله هرالد تریبیون چاپ نیوبورک در یکی از شماره های خود متذکر شد که مطبوعات انگلستان اجازه ندارند در موضوع اتهام فوکس انتقادی نمایند زیرا قوانین انگلستان بحث در اتهامات را قبل از انجام معما کمه منوع نموده است ولی در این مورد مطبوعات آمریکا مطالبی را که در خصوص این اتهام بدست آوردهند منتشر ساخته و در آن اظهار نظر میکرند که علیهذا می بینیم در آمریکا تضییقاتی در انتشار اخبار و عقاید از هر نوع و در هر موقع برای مطبوعات وجود ندارد و میتوانند این اخبار و اعلانات را قبل از انجام دادرسی و یا بعد از آن منتشر سازند ... در اینجا مطلبی

که بسیار قابل توجه و اهمیت است تصادم و اصطکاکی است که بین دو اصل مهم قانون اساسی آمریکا ایجاد شده زیرا قانون اساسی مزبور از یک ضرر آزادی کامل نطق و قلم را برای هر فردی تامین و تضمین نموده است بنحوی که کنگره از نظر رعایت اصل کلی که قوانین اساسی قابل تغییر نیستند حق و اختیار وضع قانونیرا که مخالف این اصل باشد ندارد و از طرف دیگر قوانین اساسی برای دادرسی متهمین تشریفات و جریان خاصی را که تنها بوسیله قوه قضائی کشور اجرا میشود پیش بینی نموده و مقرر داشته است.

اگر مطلب صرفا از نظر مطبوعات مورد بررسی قرار گیرد میتوان گفت که روزنامه علی الاصول در انتشار خبر و انتقاد آزاد است و صرف نظر از نفع مالی که انتشار اخبار برای روزنامه ممکن است داشته باشد هر روزنامه که برای کسب اهمیت خود و جلب توجه مردم مجاہدت دارد میتواند هر خبری را تحمیل و منتشر سازد طرفداران این نظریه میگویند صرف نظر کردن از اطلاع و خبری که ممکن است روزنامه بخواهد کان خود بددهد موجب مسئولیت شغلی است باضافة جویانی که در این قبیل دادرسیها در اطاق دادگاه رخداده متعلق بهموم است و مردم از هر طبقه که باشند حق دارند از آن اطلاع باند و بدانند که بچه نحو انجام شده و بدیهی است که معتبر روزنامه که یکی از افراد و اتباع مملکت است حق دارد گزارش کار و عقاید و نظریات خود را از آنچه در دادگاه میبیند و میشنود با اطلاع مردم برساند و بهمین دلیل اقدام و عمل او در انتشار اخبار بمحض قانون آزادی مطبوعات مصون و غیر قابل تصریف است.

مردمانی که آزادی مطبوعات و آزادی نطق و قلم را اساس و شالوده حکومتهای دموکراتی میدانند بحدی در این امر افراط مینمایند که گفته اند برفرض که مداخله مطبوعات در امور دادرسی اجرای عدالت را دچار مخاطره کرده و متنزل از سازد خسارات آن در مقابل امتیازات و فوایدی که جامعه از آزادی بدست میآورد بسیار ناجیز و قابل اغماس است و چون نمیتوان آزادی واقعی جامعه را بدون داشتن مطبوعات آزاد تامین نمود بهر نحو که در آزادی مطبوعات مداخله شود آن مداخله هر قدر مختصر و محدود هم باشد

در تباہی آزادی جامعه تأثیر خواهد کرد

اگر بخواهیم تأمینی را که اصول وقواین اساسی برای مصوبات قائل شده است در این مورد تجدید نمائیم حداقل باید مقرر داریم که مندرجات روزنامه در مورد اینمسائل قضائی از نظر صحت و یا عدم صحت قبل از انتشار بررسی و تجزیه شود که البته این امر خود یک نوع سانسور و تعسیقی است که مخالف اصل آزادی است اگرچه این سانسور بوسیله قضات انجام یزدیرد لزوم رعایت و حفظ آزادی مطبوعات همیشه مورد توجه و علاقه مقامات عالیه امریکا بوده و گفتار ناماس جفرسون نشان میدهد که در مدتی بیش از یکقرن و نیم رویه آن کشور تغییر نموده است ناماس جفرسون گفت من از مراحل فاسد و تنفرآوری که مطبوعات ما گذرانده اند خیلی متناسق نوشته جاتیکه با روح کیه جوئی و دنائت و دروغگوئی و افتراق انتشار یابند مانند کثافات و زباله هایی است که سلامتی و مراج جامعه را سریعاً تباہ و فاسد میکنند ولی این درد و مرض در جامعه ما غیر قابل علاج است زیرا آزادی کامل ما از هرجهت منوط آزادی مطبوعات است و هرگاه آزادی مطبوعات ما محدود شود بهر نحو و تا هر میزان که باشد آزادی جامعه را نابود خواهد نمود

صلاله و توجه بموضع ما اخلاق مطبوعات در امور قضائی از نظر اجرای عدالت نقش کاملاً مجزی و متفاوتی را نشان میدهد و با کمی دقت در این امر دیده میشود اشخاصیکه بجهادت دارند تادستگاه قضائی رسوم عالیه و ترادسیون خود را حفظ نموده و با تأمین اصول مقدسی که حیات بخش آزادی جامعه است از اجرای کامل عدالت منحرف نشود نکات و دقائق مهمی را تذکر میدهند که رعایت آنها ناگزیر برای علاقمندان بحفظ دموکراسی الزامی است

تردیدی نیست که دستگاه قضائی در هر یک ایجادمانهای دموکراسی جهان محوری است که آزادی جامعه در اطراف آن دور میزند و نامن امیت اجتماع و حفظ حقوق افراد از هر جهت مرهون این دستگاه مقدس است که جامعه شری در مدتی متجاوز از چند هزار سال در تکمیل آن کوشش کرده و هرگز نتوانسته وسیله بهتری برای حل اختلافات و حفظ

صیانت جامعه خود بست آورد و حتی با وجود بسط و توسعه تمدن درمورد اختلافات بین المللی هم دستگاه دیگری جانشین این دستگاه نشده و بنابراین بدون هیچگونه تردید باید تاکید نمود که حفظ این دستگاه در مقابل هر تهدید و یا عامل فاسد کشته نهایت اهمیت و ضرورت را دارد.

در بسیاری از نقاط جهان دیده شده است که وسائل قضائی را برای تحقیل نتایجی که خارج از موضوع اصلی قضاؤت وغیر مرتبط با منظور واقعی آنست بکار برده اند.

در این کشورها دادگاه - قاضی - و کیل دعاوی (هیئت منصفه) وجود داشته اند ولی این دستگاه عالی از عمل عادی خود منحرف شده گاهی در عملی که خارج از صلاحیت آن بوده دخالت نموده است.

چون یکچنین جریان نامطلوبی را بخواهیم و یا بشنویم یقین دارم که در روح خود احساس یکنوع ناراحتی و طغیان خواهیم نمود و بهین دلیل بر هر یک از ما فرض و لازم است که از هر گونه «تجاوری» که بعمل قضاؤت شود و موجب فساد و تباہی این ایدال حیات بخش گردد جداً با بذل جان و مال خود جلوگیری و دفاع نماییم.

عمل قضاؤت وقتی میتواند مقرون باشد که افکار عمومی با ترتیب آن هم آهنگی داشته و آن ترتیب را با رضایت و قبول تلقی نمایند و هر موقع که توهمند و تصور بی عدالتی و غرض ورزی در کار قضاؤت بشود فانون و دستگاه قضائی قدرت عمل خود را از دست میدهد و در چنین موقع است که امنیت اجتماعی و رفع اختلاف افراد فقط بوسیله اعمال زور و با قدرت استعداد تامین خواهد شد.

قضات ما همواره با همکاری صمیمانه و کلای دادگستری مجاهدات و مساعی شجاعانه‌ای ایزار میدارند و به تشریفات و شعایر بسیاری متول میشوند تا اعتماد عامه را به دستگاه قضائی جلب و تضمین نمایند و جامعه ما نیز در مساعی هر روزه خود تدابیر مختلف را بکار می‌بندد تا به بی‌نظری و عدالت گستری این دستگاه اطمینان باید - در کشورهایی که همراه دادگاههای عمومی هیئت منصفه (ژوری) تعیین میشود می‌بینیم که قضات به آنها متذکر

میشوند که باید نظریه و تصمیم خود را صرفاً بر اساس حقایق و مدارکی که بطور آشکارا در دادگاه ابراز و با مذاکره شده قرار دهند و دادگاهها در هر مرور ذرعایت بی طرفی کامل را نموده بهر یک از اصحاب دعوی فرصت کافی برای صحبت و دفاع میدهند.

طور کلی مطالب و اطلاعاتی که بدادگاه بررسی و یا اعلام شود بوسیله قضات با نهایت دقت بررسی شده تجزیه و تفکیک میشود تا نتیجه رسیدگی از هر گونه آلودگی پاک و مبرا باشد - در محیط دادگاه هیشه حالت بیغرضی و عدم تعصب مذهبی و نژادی و خونسردی و ممتاز حکمرانی است و پس از قرنها تجزیه و مطالعه هیئت قضائی جهان به این نتیجه واحد رسیده است که تصمیمات و نظریات دادگاه باید صرفاً در روی دلائل موجوده در برآورده قرار گیرد ولی با کمی توجه و دقت می بینیم که این رویه صرفاً در تمام دادرسیها وجود دارد مگر در مرور دادرسیهای مشهور به محض اینکه اتهام و یا واقعه ای در خارج از دادگاه کسب شهرت نمود و مورد دلالت مطبوعات واقع گردید و اکنون خاصی در اذهان و انکار عمومی ایجاد میشود که در نتیجه استقلال قضات بطور محسوسی متزلزل میگردد.

قضات و کلای دادگستری در چنین موارد حس انحصار و استقلالی را که در مواد دیگر دارند از دست میدهند زیرا شریک دیگری در عمل برای خود احساس نمیمایند و آن شریک مطبوعات است.

مطلوبی که قابل ملاحظه است این است که مخبر روزنامه و یا نویسنده مقاله ای که در کار قضائی و جریان دادرسی بوسیله مدخله مینماید مسئولیتی در کار خود و در مقابل اشخاص ندارد - نویسنده سوگندی برای بیان حقیقت و با احتراز از انتشار خلاف یاد نکرده است و صرفاً چون صاحب و یا مدیر روزنامه موافقت کرده است که ستونی از روزنامه او را پر کند و یا پروانه خبرنگاری بدست آورده به این کار مبادرت نموده و خود را به ذکر دلائلی خارج از مورد رسیدگی و یا بحث در دلائل مورد رسیدگی مختار و آزاد دانسته است.

می‌بینیم که این قبیل نویسنده‌گان معمولاً در بیان و افشاء مطالبی که که دادگاه و قضات از ابراز آنها جلوگیری کرده آند خود داری ندارند و قبل از آنکه دادرسی به نتیجه قطعی بر سر نویسنده غیر مستول اظهارات اشخاص را سبیل خود تائید و یا تردید می‌کنند و به هیئت دادگاه راهنمایی می‌کنند که کدام یک از اظهارات را قبول و یا رد نمایند بدین ترتیب تنها کسی که اجازه ندارد قبل از پایان کار اظهار نظر کند قاضی دادگاه است که سالها عمر خود را صرف تحصیل علم حقوق نموده و بقید سوگند ملتزم شده است که رعایت بی‌طرفی و بیغرضی را بمناید.

در سال ۱۹۱۸ دیوانعالیٰ کشور آمریکا در استواری دادنامه‌ای که پس از اینکه از وزنامه‌های محلی بنام روزنامه - تالید و در آنهم تخلف از وظیفه روزنامه نگاری صادر شده بود ایجاد رویه خاصی کرد در این ایام در آمریکا کرایه واگونه‌های شهری مورد اعتراض بود و انجمن شهر دستوری داد که کرایه ارزانتری موقتاً اساس پرداخت باشد شرکت واگون شهری برای احتراف از قبول و اجرای این دستور به دادگاه رجوع کرد روزنامه تالید و شرحی منتشر و اظهار داشت که هر گاه دادگاه برفع دستور انجمن شهر حکم کند در صحت عمل و همچنین در فهم و ذکالت قاضی باید تردید کرد زیرا ممکن است مردم از موافق با رأی دادگاه و اجرای آن خودداری کنند - دادگاه انتشار این مقاله را توهین به محکمه و مقاومت علمی بادستگه قضائی تعبیر کرد و سر دیر روزنامه را محکوم به مجازات سود این رأی در دیوان عالی کشور استوار گردید و به محکمه روزنامه تالید و معروف شد ولی این رویه قضائی در سال ۱۹۴۱ از طرف دیوان عالی کشور آمریکا مردود گردید و از آن تاریخ به بعد ناشرین روزنامه و سر دیران و سخنگویان را دیو و نویسنده‌گان محکومیتی بینا نکردند.

نویسنده قاله آمریکائی می‌کویداً گر هر یک از مادر جریان یک دادرسی تقاضید از خود یادداشت نموده و آن را بدست هیئت دادگاه بر سانیم ممکن است که وسیله دادگاه احضار و یا بوسیله گهه‌ان بدادگاه جنب شویم تا اظهارات ما مورد رسیدگی قرار گیرد و حال چه تفاوت دارد که همین مطلب بوسیله ماشین بزرگی

هزاران دفعه چاپ و نسخ آن بوسیله موزعی بدادگاه بررسد  
دادگاههای آمریکا عمل بالا را مشمول قانون تخلف از مقررات و انتظامات  
دادگاه دانست مجازات میکنند ولی چون این نوع تخلف را محدود بعملیاتی  
میدانند که فقط نزدیک اطاق دادگاه انجام شود دیوان کشور آمریکا نزدیک  
را از نظر جغرافیائی در نظر گرفته است روزنامه را مشمول آن نمیدانند  
همانطور که قانون اساسی آمریکا به اعضاء کنگره آزادی نطق  
و مصونیت کامل داده است قوانین ما نیز به نمایندگان هر دو مجلس اختیار  
داده است که هر بیان و عقیده ای را که بخواهند بدون مسئولیت و ابراز دلیل  
اظهار کنند (در آمریکا اعضاء کنگره فقط مسئول ابراز دلیل برای اظهارات  
خود به انتخاب کنندگان حوزه انتخابیه خود میباشد)

بنا به اصل فوق و چون فرض قانون اینست که دفاع از حقوق و منافع  
جامعه و نظارت در وضع قوانین نیازمند به آزادی اسام نمایندگان است این  
مصطفی بلا قیدرا برای آنها بیش بینی نموده و فرض که اظهارات نماینده‌ای  
در مجلس متضمن ضروری برای فردی باشد حفظ اصل مصونیت از نظر حسن  
وضع قوانین و صیانت حقوق کشور ضروری و اولی است ولی بهر تقدیر چنین  
موردی به نفع آزادی مطبوعات مانند آزادی و مصونیت نمایندگان مجلس  
وجود ندارد و نمیتوان تقوی برای آزادی مطبوعات نست به آزادی قضات  
تصور کرد.

بنا به عقیده دانشمندانی که در آینه طلب مطالعه و بحث کرده اند و با  
توجه به اینکه آزادی مطبوعات و استقلال دستگاه قضائی ملازم یک دیگرانه  
معتقد آند که مطبوعات باید استقلال دستگاه قضائی را رعایت نموده و از دستگاهی که  
آزادی آنها و آزادی جامعه را داده اند تأمین میکنند بشتبیه ای کند و دستگاه قضائی  
باید مطبوعات آزادی را در کشور نگاهدارند که پشتیبان دستگاه بی طرف و غیر  
تحمیلی آنها است و بدینه است غفلت هر یک از این دو شریک موجب اصطکاک  
و جدالی خواهد شد که به اساس آزادی و دموکراسی زیان آور میباشد  
روشن فکری و توجه باین نظریه موجب رفع اختلاف و لایقی باعث  
تخفیف آن اختلاف خواهد شد.

در پایان نظریه ای را که نویسنده مقاله آمریکائی منتشر شده است از نظر خوانندگان میگذرانم .

نویسنده مزبور معتقد است که انجمن و یا هیئتی از وکلای مجرب و معروف دادگستری بوسیله کانون و کلا تشكیل شده و در مورد این قبیل دادرسیها مقالات روزنامه را قبل از انتشار بـا همکاری صمیمانه نویسنـدگان آن مورد بر دست قرار داده و در صورتیکه بیـتـند انتشار خبر و یا مقاله ای بر خلاف اصول قضـاوـت است از آن جلوگیری نمایـند .

## اـحـبـارـکـانـونـ وـكـلـاءـ

۱ - چون مشاهده شد اعلانات قضائی از جرای و زارت دادگستری برای توزیع بین جرائد بدفتر نخست وزیری ارسال میگردد و کانون و کلـاءـ اشکـالـاتـیـ رـاـ درـجـیـانـ اـمـرـبـیـشـیـ نـمـودـ نـظـرـیـهـ خـودـ رـاـ ضـمـنـ نـامـهـ شـمارـهـ ۱۹۷۸ - ( ۲۹/۵/۲۱ ) دـاـئـرـ بـرـلـزـوـمـ تـوـرـکـ روـیـهـ جـدـیدـ وـ تـقـیـبـ روـیـهـ سـابـقـ اـطـلـاعـ جـنـابـ آـفـایـ وزـیرـ دـادـگـسـتـرـیـ رـسـانـیدـ . جـوـانـیـ کـهـ بـکـانـونـ وـ کـلـاءـ دـادـهـ شـدـ ذـیـلاـ اـذـ نـظـرـ خـوانـندـگـانـ مـبـیـغـدـرـدـ :

« وزارت دادگستری اداره دفتر کل وزارتی - بتاریخ ۲۹/۶/۱۸ - شماره ۲۴۶۷۷ - آنای نائب رئیس کانون و کلـاءـ دادگستری . گزارش شماره ۱۹۷۸ - ۲۹/۵/۲۱ ملاحظه شد چون طبق بخششـنـامـهـ اـیـ کـهـ اـخـبـرـ اـصـادـرـ شـدـ رـقـرـ گـردـیدـهـ اـسـتـ آـکـهـیـ هـاـ مـجـدـدـاـ اـزـ طـرـفـ وزـارتـ دـادـگـسـتـرـیـ بـینـ جـرـائـدـ تـوـزـیـعـ شـودـ - لـذـاـ اـشـکـالـاتـ مـذـکـورـ درـنـامـهـ مـزـبـورـ مـرـتفـعـ اـسـتـ . وزـیرـ دـادـگـسـتـرـیـ اـمـنـتـاءـ حـمـدـعـلـیـ بوـذرـیـ »